

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Δεκεμβρίου 2011

για την τροποποίηση της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση όσον αφορά το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, για την αντιμετώπιση πρόσθετων χρηματοδοτικών αναγκών του έργου ITER

(2012/5/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατά τη συνεδρίαση τριμερούς διαλόγου της 1ης Δεκεμβρίου 2011, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν σχετικά με τις λεπτομέρειες παροχής πρόσθετης χρηματοδότησης στο έργο ITER. Η παροχή της χρηματοδότησης αυτής απαιτεί αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 σύμφωνα με τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006, ώστε να αυξηθούν τα ανώτατα όρια για τις πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων του υποτομέα 1α κατά 650 εκατ. ευρώ για το έτος 2012 και κατά 190 εκατ. ευρώ για το έτος 2013, σε τρέχουσες τιμές.
- (2) Η αύξηση των ανώτατων ορίων για πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων του υποτομέα 1α για τα έτη 2012 και 2013 θα αντισταθμιστεί πλήρως με μείωση των ανωτάτων ορίων των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων του τομέα 2 για το οικονομικό έτος 2011 και του τομέα 5 για τα έτη 2011 και 2012.

- (3) Για να διατηρηθεί η πρόπουσα ισορροπία μεταξύ αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών, θα προσαρμοστούν τα ετήσια ανώτατα όρια σχετικά με τις πιστώσεις πληρωμών. Η προσαρμογή αυτή θα είναι ουδέτερη από άποψη υποχρεώσεων πληρωμών για το σύνολο της περιόδου 2007-2013.

- (4) Επομένως, το παράρτημα I της διοργανικής συμφωνίας για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως ⁽²⁾,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο μόνο

Το παράρτημα I της διοργανικής συμφωνίας για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Στρασβούργο, 13 Δεκεμβρίου 2011.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. BUZEK

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. SZPUNAR

⁽¹⁾ ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

⁽²⁾ Για τον σκοπό αυτό, τα αριθμητικά στοιχεία που απορρέουν από την ανωτέρω συμφωνία μετατρέπονται σε τιμές 2004.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ 2007-2013

(εκατ. ευρώ -σε σταθερές τιμές 2004)

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Σύνολο 2007-2013
1. Αειφόρος ανάπτυξη	50 865	53 262	55 879	56 435	55 693	57 708	58 696	388 538
1α Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 073	79 653
1β Συνοχή για την ανάπτυξη και την απασχόληση	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 623	308 885
2. Διατήρηση και διαχείριση των φυσικών πόρων	51 962	54 685	51 023	53 238	52 136	51 901	51 284	366 229
εκ των οποίων: δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες πληρωμές	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Ίθαγένεια, ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	1 199	1 258	1 375	1 503	1 645	1 797	1 988	10 765
3α Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3β Ίθαγένεια	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. Η ΕΕ ως παγκόσμιος εταίρος	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029	49 463
5. Διοίκηση ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 816	6 999	7 044	7 274	7 610	49 194
6. Αντισταθμίσεις	419	191	190	0	0	0	0	800
ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	117 277	122 683	122 022	125 184	123 857	126 359	127 607	864 989
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,049 %

ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	115 142	119 805	109 091	119 245	116 394	120 649	120 418	820 744
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Διαθέσιμο περιθώριο	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Ανώτατο όριο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

(¹) Οι δαπάνες για τις συντάξεις που περιλαμβάνονται κάτω από το ανώτατο όριο αυτού του τομέα υπολογίζονται καθαρές χωρίς τις εισφορές του προσωπικού στο αντίστοιχο καθεστώς, εντός των ορίων 500 εκατ. ευρώ σε τιμές 2004 για την περίοδο 2007-2013.